



ORGANIZACIÓN MUNDIAL DE LA SALUD

---

# **CONSEJO EJECUTIVO**

**129.<sup>a</sup> REUNIÓN**

**GINEBRA, 25 DE MAYO DE 2011**

**DECISIONES**

**LISTA DE PARTICIPANTES**

**GINEBRA  
2011**

---

## SIGLAS

Entre las siglas empleadas en la documentación de la OMS figuran las siguientes:

ACNUR	- Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (Oficina)
ASEAN	- Asociación de Naciones del Asia Sudoriental
CCIS	- Comité Consultivo de Investigaciones Sanitarias
CIIC	- Centro Internacional de Investigaciones sobre el Cáncer
CIOMS	- Consejo de Organizaciones Internacionales de las Ciencias Médicas
FAO	- Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura
FIDA	- Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola
FMI	- Fondo Monetario Internacional
JIFE	- Junta Internacional de Fiscalización de Estupefacientes
OACI	- Organización de Aviación Civil Internacional
OCDE	- Organización de Cooperación y Desarrollo Económicos
OIE	- Office international des Épizooties
OIEA	- Organismo Internacional de Energía Atómica
OIT	- Organización (Oficina) Internacional del Trabajo
OMC	- Organización Mundial del Comercio
OMI	- Organización Marítima Internacional
OMM	- Organización Meteorológica Mundial
OMPI	- Organización Mundial de la Propiedad Intelectual
ONUDI	- Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial
ONUSIDA	- Programa Conjunto de las Naciones Unidas sobre el VIH/Sida
OOPS	- Organismo de Obras Públicas y Socorro de las Naciones Unidas para los Refugiados de Palestina en el Cercano Oriente
OPS	- Organización Panamericana de la Salud
OSP	- Oficina Sanitaria Panamericana
PMA	- Programa Mundial de Alimentos
PNUD	- Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo
PNUMA	- Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente
UIT	- Unión Internacional de Telecomunicaciones
UNCTAD	- Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo
UNDCP	- Programa de las Naciones Unidas para la Fiscalización Internacional de Drogas
UNESCO	- Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura
UNFPA	- Fondo de Población de las Naciones Unidas
UNICEF	- Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia

---

Las denominaciones utilizadas en este volumen y la forma en que aparecen presentados los datos que contiene no implican, por parte de la Secretaría de la Organización Mundial de la Salud, juicio alguno sobre la condición jurídica de países, territorios, ciudades o zonas, o de sus autoridades, ni respecto del trazado de sus fronteras o límites. La denominación «país o zona» que figura en los títulos de los cuadros abarca países, territorios, ciudades o zonas.

## INTRODUCCIÓN

El Consejo Ejecutivo celebró su 129.<sup>a</sup> reunión en el Palais des Nations, Ginebra, el 25 de mayo de 2011.

La 64.<sup>a</sup> Asamblea Mundial de la Salud eligió 10 Estados Miembros facultados para designar a una persona que forme parte del Consejo Ejecutivo<sup>1</sup> en sustitución de aquellos cuyo mandato había expirado,<sup>2</sup> con lo cual la nueva composición del Consejo es la siguiente:

<b>País que ha designado al miembro del Consejo</b>	<b>Mandato pendiente<sup>3</sup></b>	<b>País que ha designado al miembro del Consejo</b>	<b>Mandato pendiente<sup>3</sup></b>
Alemania .....	1 año	Mongolia .....	2 años
Armenia .....	2 años	Mozambique .....	2 años
Barbados .....	2 años	Myanmar .....	3 años
Brunei Darussalam .....	1 año	Nigeria .....	3 años
Burundi .....	1 año	Noruega .....	2 años
Camerún .....	3 años	Papua Nueva Guinea .....	3 años
Canadá .....	1 año	Qatar .....	3 años
Chile .....	1 año	República Árabe Siria .....	1 año
China .....	2 años	Senegal .....	3 años
Ecuador .....	2 años	Serbia .....	1 año
Estados Unidos de América .....	2 años	Seychelles .....	2 años
Estonia .....	1 año	Sierra Leona .....	3 años
Francia .....	1 año	Somalia .....	1 año
India .....	1 año	Suiza .....	3 años
Japón .....	1 año	Timor-Leste .....	2 años
Marruecos .....	2 años	Uzbekistán .....	3 años
México .....	3 años	Yemen .....	2 años

Los detalles relativos a los miembros designados por los mencionados Estados Miembros figuran en la lista de miembros y otros participantes.

---

<sup>1</sup> En virtud de la decisión WHA64(7).

<sup>2</sup> Los miembros salientes habían sido designados por Bangladesh, Brasil, Federación de Rusia, Hungría, Mauricio, Mauritania, Níger, Omán, Samoa y Uganda (véase la decisión WHA61(8)).

<sup>3</sup> En la fecha de clausura de la 64.<sup>a</sup> Asamblea Mundial de la Salud.



# ÍNDICE

	<b>Página</b>
Introducción .....	iii
Orden del día .....	vii
Lista de documentos .....	ix

## PARTE I

### DECISIONES

EB129(1)	Composición del Comité de Programa, Presupuesto y Administración del Consejo Ejecutivo .....	3
EB129(2)	Composición del Comité Permanente de Organizaciones No Gubernamentales del Consejo Ejecutivo .....	3
EB129(3)	Composición del Comité de Selección de la Fundación del Estado de Kuwait para la Promoción de la Salud .....	3
EB129(4)	Composición del Comité de Selección del Premio de Salud Pública en Memoria del Dr. LEE Jong-wook .....	4
EB129(5)	Designación de los representantes del Consejo Ejecutivo en la 65. <sup>a</sup> Asamblea Mundial de la Salud .....	4
EB129(6)	Fecha, lugar y duración de la 130. <sup>a</sup> reunión del Consejo Ejecutivo .....	4
EB129(7)	Lugar, fecha y duración de la 65. <sup>a</sup> Asamblea Mundial de la Salud .....	4
EB129(8)	Reforma de la OMS .....	5

## PARTE II

Lista de miembros y otros participantes .....	9
Comités y grupos de trabajo .....	31



## ORDEN DEL DÍA<sup>1</sup>

1. Apertura de la reunión y adopción del orden del día
2. Elección de Presidente, Vicepresidentes y Relator
3. Resultados de la 64.<sup>a</sup> Asamblea Mundial de la Salud
  - 3.1 Debate general sobre los resultados de la 64.<sup>a</sup> Asamblea Mundial de la Salud
  - 3.2 Reformas de la OMS para un futuro saludable: hoja de ruta
4. Informe del Comité de Programa, Presupuesto y Administración del Consejo Ejecutivo
5. Asuntos técnicos y sanitarios
  - 5.1 Grupo consultivo de expertos en investigación y desarrollo: financiación y coordinación
6. Asuntos administrativos y financieros
  - 6.1 Política de publicaciones de la OMS: informe sobre la aplicación
  - 6.2 Método de trabajo de los órganos deliberantes
  - 6.3 Comités del Consejo Ejecutivo: provisión de vacantes
  - 6.4 Reuniones futuras del Consejo Ejecutivo y de la Asamblea de la Salud
  - 6.5 [suprimido]
7. Asuntos de personal
  - 7.1 Intervención del representante de las asociaciones del personal de la OMS
  - 7.2 Confirmación de las modificaciones del Estatuto del Personal y del Reglamento de Personal
8. Asuntos para información
  - 8.1 Informes sobre las reuniones de los comités de expertos y los grupos de estudio
9. Clausura de la reunión

---

<sup>1</sup> Adoptado por el Consejo en su primera sesión.





## LISTA DE DOCUMENTOS

EB129/1 Rev.1	Orden del día <sup>1</sup>
EB129/1(anotado)	Orden del día provisional (anotado)
EB129/2	Informe del Comité de Programa, Presupuesto y Administración del Consejo Ejecutivo
EB129/3	Grupo Consultivo de Expertos en Investigación y Desarrollo: Financiación y Coordinación
EB129/4	Política de publicaciones de la OMS: informe sobre la aplicación
EB129/5	Método de trabajo de los órganos deliberantes
EB129/6	Comités del Consejo Ejecutivo: provisión de vacantes
EB129/6 Add.1	Comités del Consejo Ejecutivo: provisión de vacantes Propuestas del Presidente
EB129/7	Reuniones futuras del Consejo Ejecutivo y de la Asamblea de la Salud
EB129/8	Intervención del representante de las asociaciones del personal de la OMS
EB129/9	Modificaciones del Estatuto del Personal y del Reglamento de Personal
EB129/9 Add.1	Informe sobre las repercusiones financieras y administrativas para la Secretaría de las resoluciones cuya adopción se ha propuesto al Consejo Ejecutivo y la Asamblea de la Salud
EB129/10	Informe sobre las reuniones de los comités de expertos y los grupos de estudio
<b>Documentos varios</b>	
EB129/DIV/1	Lista provisional de miembros y otros participantes
EB129/DIV/2	Decisiones
EB129/DIV/3	Lista de documentos

---

<sup>1</sup> Véase p. vii.



**PARTE I**  
**DECISIONES**



## DECISIONES

### **EB129(1) Composición del Comité de Programa, Presupuesto y Administración del Consejo Ejecutivo**

El Consejo Ejecutivo nombró miembros de su Comité de Programa, Presupuesto y Administración al Sr. Donville Inniss (Barbados), al Sr. K. Chandramouli (India), al Dr. Shigeru Omi (Japón), al Dr. Mouzinho Osvaldo de Assunção Saide (Mozambique), al Sr. Abdulla Al-Qahtani (Qatar), al Sr. Gaudenz Silberschmidt (Suiza) y al Dr. Abdul Karim Yahia Rasae (Yemen) por un periodo de dos años o hasta que finalicen sus funciones en el Consejo Ejecutivo, si éstas concluyen antes de que se complete el periodo, además del Dr. Ewold Seeba (Alemania), el Dr. Norbert Birintanya (Burundi), el Dr. Paul Gully (Canadá), el Dr. Ren Minghui (China) y la Sra. Madalena Hanjam Soares (Timor-Leste), que ya formaban parte del Comité, y el Sr. R. El Makkaoui (Marruecos), Presidente del Consejo, y el Dr. Boubacar Samba Dankoko (Senegal), Vicepresidente del Consejo, miembros *ex officio* ambos, en el entendimiento de que si algún miembro, salvo los dos miembros *ex officio*, no pudiere asistir a las sesiones del Comité participaría en los trabajos de éste la persona que, de conformidad con el artículo 2 del Reglamento Interior del Consejo Ejecutivo, designara el gobierno correspondiente como sucesor o suplente suyo en el Consejo.

(Segunda sesión, 25 de mayo de 2011)

### **EB129(2) Composición del Comité Permanente de Organizaciones No Gubernamentales del Consejo Ejecutivo**

El Consejo Ejecutivo nombró a la Dra. María Teresa Valenzuela (Chile), al Dr. Pe Thet Khin (Myanmar) y al Dr. Awad Ibrahim Abdi (Somalia) miembros de su Comité Permanente de Organizaciones No Gubernamentales por el tiempo que durasen sus funciones en el Consejo Ejecutivo, además del Profesor Ara Saenovič Babloyan (Armenia) y el Dr. Bernard Valentin (Seychelles), que ya formaban parte del Comité, en el entendimiento de que si algún miembro no pudiere asistir a las sesiones del Comité participaría en los trabajos de éste la persona que, de conformidad con el artículo 2 del Reglamento Interior del Consejo Ejecutivo, designara el gobierno correspondiente como sucesor o suplente suyo en el Consejo.

(Segunda sesión, 25 de mayo de 2011)

### **EB129(3) Composición del Comité de Selección de la Fundación del Estado de Kuwait para la Promoción de la Salud**

El Consejo Ejecutivo, de conformidad con los Estatutos de la Fundación del Estado de Kuwait para la Promoción de la Salud, nombró al Dr. Abdulla Al-Qahtani (Qatar) miembro del Comité de Selección de la Fundación por el tiempo que durasen sus funciones en el Consejo Ejecutivo, además del Presidente y los Vicepresidentes del Consejo, miembros *ex officio*, en el entendimiento de que si el Dr. Al-Qahtani no pudiere asistir a las sesiones del Comité de Selección participaría en los trabajos de éste la persona que, de conformidad con el artículo 2 del Reglamento Interior del Consejo Ejecutivo, designara el gobierno correspondiente como sucesor o suplente suyo en el Consejo.

(Segunda sesión, 25 de mayo de 2011)

**EB129(4) Composición del Comité de Selección del Premio de Salud Pública en Memoria del Dr. LEE Jong-wook**

El Consejo Ejecutivo, de conformidad con los Estatutos del Premio de Salud Pública en Memoria del Dr. LEE Jong-wook, nombró al Dr. Clement Malau (Papua Nueva Guinea) miembro del Comité de Selección del Premio de Salud Pública en Memoria del Dr. LEE Jong-wook por el tiempo que durasen sus funciones en el Consejo Ejecutivo, además del Presidente y los Vicepresidentes del Consejo, miembros *ex officio*, en el entendimiento de que si el Dr. Malau no pudiese asistir a las sesiones del Comité participaría en los trabajos del Comité de Selección la persona que, de conformidad con el artículo 2 del Reglamento Interior del Consejo Ejecutivo, designara el gobierno correspondiente como sucesor o suplente suyo en el Consejo.

(Segunda sesión, 25 de mayo de 2011)

**EB129(5) Designación de los representantes del Consejo Ejecutivo en la 65.<sup>a</sup> Asamblea Mundial de la Salud**

El Consejo Ejecutivo, de conformidad con lo dispuesto en el párrafo 1 de la resolución EB59.R7, designó a su Presidente, el Sr. Rahhal El Makkaoui (Marruecos), y a sus tres primeros Vicepresidentes, la Sra. Madalena Hanjam Soares (Timor-Leste), el Dr. Shigeru Omi (Japón), y el Sr. Bjorn-Inge Larsen (Noruega), para que representasen al Consejo en la 65.<sup>a</sup> Asamblea Mundial de la Salud, en el entendimiento de que si algún miembro no pudiese asistir a la Asamblea de la Salud, se podría pedir que representara al Consejo al Vicepresidente restante, el Dr. Boubacar Samba Dankoko (Senegal), y al Relator, el Dr. David Chiriboga (Ecuador).

(Segunda sesión, 25 de mayo de 2011)

**EB129(6) Fecha, lugar y duración de la 130.<sup>a</sup> reunión del Consejo Ejecutivo**

El Consejo Ejecutivo decidió que su 130.<sup>a</sup> reunión se celebrara en la sede de la OMS, Ginebra, a partir del lunes 16 de enero de 2012, y que se clausurara no más tarde del lunes 23 de enero de 2012. El Consejo decidió asimismo que la decimoquinta reunión del Comité de Programa, Presupuesto y Administración del Consejo Ejecutivo tuviera lugar el jueves 12 y el viernes 13 de enero de 2012, en la sede de la OMS.

(Segunda sesión, 25 de mayo de 2011)

**EB129(7) Lugar, fecha y duración de la 65.<sup>a</sup> Asamblea Mundial de la Salud**

El Consejo Ejecutivo decidió que la 65.<sup>a</sup> Asamblea Mundial de la Salud se celebrara en el Palais des Nations, Ginebra; la sesión de apertura tendría lugar el lunes 21 de mayo de 2012, y la reunión se clausuraría no más tarde del sábado 26 de mayo de 2012. El Consejo decidió asimismo que la decimosexta reunión del Comité de Programa, Presupuesto y Administración del Consejo Ejecutivo tuviera lugar el jueves 17 y el viernes 18 de mayo de 2012, en la sede de la OMS.

(Segunda sesión, 25 de mayo de 2011)

**EB129(8) Reforma de la OMS**

El Consejo Ejecutivo

1. DECIDE establecer un proceso consultivo transparente, impulsado por los Estados Miembros<sup>1</sup> y de carácter inclusivo sobre el proceso de reforma de la OMS, sobre la base de los mecanismos existentes, que comprenda las actuaciones siguientes;
2. PIDE a la Directora General que para el final de junio de 2011 prepare tres documentos de concepto, que ulteriormente se revisarán de forma continuada a lo largo del proceso consultivo, sobre las cuestiones siguientes: la gobernanza de la OMS, una evaluación independiente de la OMS, y el Foro Mundial de la Salud que se presenta en la resolución WHA64.2;
3. PIDE a la Directora General que celebre consultas entre los Estados Miembros<sup>1</sup> sobre esos documentos en la sede de la OMS y que cree una plataforma para la realización de consultas a través de internet no más tarde del final de julio de 2011;
4. PIDE a los Comités Regionales que, sobre la base de los documentos de concepto actualizados, celebren debates de índole estratégica acerca del proceso de reforma de la OMS e informen acerca de esos debates en la reunión que se menciona en el párrafo 5 *infra*;
5. DECIDE que el Consejo Ejecutivo celebre una reunión extraordinaria, abierta a todos los Estados Miembros,<sup>1</sup> en noviembre de 2011, con posterioridad a las reuniones de los comités regionales, para examinar los resultados del proceso de consulta relativo a los tres documentos y los proyectos de propuestas preparados por la Secretaría o propuestos por los Estados Miembros,<sup>1</sup> sobre otros aspectos de la reforma expuestos en el documento A64/4;
6. INSTA a los Estados Miembros<sup>1</sup> a que presten apoyo al proceso, incluso proporcionando recursos financieros, y que participen activamente en el proceso de reforma;
7. PIDE a la Directora General que preste apoyo a los elementos del proceso de consulta mencionados *supra*.

(Segunda sesión, 25 de mayo de 2011)

---

<sup>1</sup> Y, cuando proceda, las organizaciones de integración económica regional.





## **PARTE II**



## LISTA DE MIEMBROS Y OTROS PARTICIPANTES

### MIEMBROS, SUPLENTES Y ASESORES

#### MARRUECOS

M. R. EL MAKKAOUI, Secrétaire général, Ministère de la Santé, Rabat (**Presidente**)

##### *Suplentes*

Mme Y. BADDOU, Ministre de la Santé, Rabat

M. O. HILALE, Ambassadeur, Représentant permanent, Genève

M. M. EL ISMAILI LALOUI, Inspecteur général, Ministère de la Santé, Rabat

M. J. HAZIM, Directeur, Planification et Ressources financières, Rabat

M. M. OUSFOUR, Conseiller, Cabinet du Ministre de la Santé, Rabat

Dr A. BELGHITI ALAOUI, Directeur, Hôpitaux et Soins ambulatoires, Ministère de la Santé, Rabat

##### *Aseores*

M. O. EL MENZHI, Directeur, Epidémiologie et Lutte contre les Maladies, Rabat

Dr K. LAHLOU, Directeur, Population, Rabat

M. F. LAKJAA, Directeur, Budget, Ministère de l'Economie et des Finances, Rabat

M. A. LAASSEL, Ministre, Mission permanente, Genève

M. S. AZZOUZ, Ministre, Mission permanente, Genève

M. M.A. MAHLY, Chef, Division du Laboratoire national de Contrôle des Médicaments, Direction du Médicament et de la Pharmacie, Rabat

Dr S. AGHNAJ, Chef, Division de l'Approvisionnement, Rabat

M. R. WAHABI, Chef, Division de l'Hygiène du Milieu, Direction de l'Epidémiologie et de Lutte contre les Maladies, Rabat

Dr S. JDIDI, Conseillère, Chargée de Mission, Cabinet de Madame La Ministre de la Santé, Rabat

Dr T. LAHLOU, Conseillère, Chargée de Mission auprès du Secrétariat général du Ministère de la Santé, Rabat

#### ALEMANIA

Dr E. SEEBA, Deputy Director-General, Federal Ministry of Health, Berlin

##### *Suplentes*

Mrs D. REITENBACH, Head, Division Global Health, Federal Ministry of Health, Berlin

Mr K.M. SCHARINGER, Chargé d'affaires, Permanent Mission, Geneva

##### *Aseores*

Mrs C. TZIMAS, Adviser, Federal Ministry of Health, Berlin

Mr T. IFLAND, Adviser, Federal Ministry of Health, Berlin

Dr B. GEHRMANN, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

Ms A. PETERS, Permanent Mission, Geneva

Mr S. LAUMEYER, Permanent Mission, Geneva

**ARMENIA**

Mr A.S. BABLOYAN, Chairman, Standing Committee on Health Care, and Maternity and Childhood, National Assembly, Yerevan

*Asesores*

Mrs S. ABGARIAN, Deputy Permanent Representative, Geneva

Mr G. KOCHARYAN, Counsellor, Permanent Mission, Geneva

Ms R. MELKONYAN, Assistant to the Minister of Health, Yerevan

**BARBADOS**

Mr D. INNIS, Minister of Health, Bridgetown

*Suplentes*

Dr J. ST. JOHN, Chief Medical Officer, Bridgetown

Dr M. WILLIAMS, Ambassador, Permanent Representative, Geneva

Dr C. BABB-SCHAEFER, Counsellor, Permanent Mission, Geneva

**BRUNEI DARUSSALAM**

Mr P.D.A. YUSOF, Minister of Health, Bandar Seri Begawan

*Suplentes*

Mr S. MOMIN, Permanent Secretary, Ministry of Health, Bandar Seri Begawan

Ms N. DATO JUMAT, Chargé d'affaires a.i., Permanent Mission, Geneva

Dr R. SAID, Director-General of Health Services, Ministry of Health, Bandar Seri Begawan

Dr Z.A. YAHYA, Senior Special Duties Officer, Ministry of Health, Bandar Seri Begawan

Ms Z. HASHIM, Acting Director, Policy and Planning, Ministry of Health, Bandar Seri Begawan

Dr S. ZAINAL, Senior Medical Officer, Ministry of Health, Bandar Seri Begawan

Ms R. JAIR, Senior Pharmaceutical Chemist, Ministry of Health, Bandar Seri Begawan

Ms N. ZAINI, Second Secretary, Permanent Mission, Geneva

*Asesor*

Dr F. OSMAN, Administrative Officer Trainee, Ministry of Health, Bandar Seri Begawan

**BURUNDI**

Dr N. BIRINTANYA, Chef de Cabinet, Ministère de la Santé publique et de la Lutte contre le SIDA, Bujumbura

*Asesora*

Mme E. UWIMANA, Deuxième Conseiller, Mission permanente, Genève

**CAMERÚN**

Dr L.M. BAYE, Conseiller Technique Numéro 3, Ministère de la Santé, Douala

*Suplente*

M. A.F. NKOU, Ambassadeur, Représentant permanent, Genève

*Asesor*

M. F. NGANTCHA, Ministre Conseiller, Mission permanente, Genève

**CANADÁ**

Dr P. GULLY, Senior Medical Advisor, Health Canada, Ottawa

*Suplentes*

Ms G. WISEMAN, Director, International Affairs Directorate, Health Canada, Ottawa

Ms S. LAWLEY, Director, International Public Health Division, Public Health Agency of Canada, Ottawa

Ms J. HAMILTON, Counsellor, Permanent Mission, Geneva

*Asesores*

Mr L. JONES, Senior Policy Analyst, International Affairs Directorate, Health Canada, Ottawa

Ms C. PALMIER, Senior Analyst, Global Initiatives Directorate, Canadian International Development Agency, Ottawa

Mr P. BLAIS, Counsellor, Permanent Mission, Geneva

Ms A. PACZKOWSKI, Junior Policy Officer, Permanent Mission, Geneva

Mr A. HODHOD, Junior Policy Officer, Permanent Mission, Geneva

**CHILE**

Dr. F. SOLAR, Jefe de División de Prevención y Control de Enfermedades de la Subsecretaría de Salud Pública, Santiago (**suplente de la Dra. M. T. Valenzuela**)

*Suplente*

Sr. H. ZERÁN, Tercer Secretario, Misión Permanente, Ginebra

*Asesores*

Sr. P. OYARCE, Embajador, Representante Permanente, Ginebra

Sr. L. PARODI, Ministro Consejero, Representante Permanente Alterno, Ginebra

Sra. M. J. RONCARATI, Coordinadora de Proyectos Oficina de Cooperación y Asuntos Internacionales, Santiago

Sr. J. P. SEPÚLVEDA, Segundo Secretario, Misión Permanente, Ginebra

Sr. F. GUZMÁN, Tercer Secretario, Misión Permanente, Ginebra

**CHINA**

Dr REN MINGHUI, Director-General, Department of International Cooperation, Ministry of Health, Beijing

*Suplentes*

Dr LIU PEILONG, Senior Adviser, Department of International Cooperation, Ministry of Health, Beijing

Ms LIU HUA, Counsellor, Permanent Mission, Geneva

Mr FENG YONG, Director, Department of International Cooperation, Ministry of Health, Beijing

Ms ZHANG XIAOBO, Programme Officer, Department of International Cooperation, Ministry of Health, Beijing

Mr TENG FEI, Attaché, Permanent Mission, Geneva

**ECUADOR**

Dr. D. CHIRIBOGA, Ministro de Salud Pública, Quito (**Relator**)

*Suplentes*

Dra. F. FRANCO GAME, Subsecretaría del Ministerio de Salud Pública, Quito

Sr. M. MONTALVO, Embajador, Representante Permanente, Ginebra

*Asesores*

Sr. G. GILER, Ministerio de Salud Pública, Quito

Dra. L. RUIZ, Directora, Ministerio de Salud Pública, Quito

Sra. C. LAMMENS, Ministerio de Salud Pública, Quito

Sra. M. C. VIVAR, Tercer Secretario, Misión Permanente, Ginebra

**ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA**

Dr N. DAULAIRE, Director, Office of Global Health Affairs, Department of Health and Human Services, Washington, DC

*Suplentes*

Mr D.E. HOHMAN, Deputy Director, Office of Global Health Affairs, Department of Health and Human Services, Washington, DC

Ms A. BLACKWOOD, Director for Health Programs, Office of Human Security, Bureau of International Organization Affairs, Department of State, Washington, DC

Ms LEAH HSU, International Health Analyst, Office of Global Affairs, Department of Health and Human Services, Washington, DC

Mr P. MAMACOS, Senior Malaria and Health Policy Adviser, Bureau for Global Affairs, Agency for International Development, Washington, DC

Mr C. MCIFF, Health Attaché, Permanent Mission, Geneva

*Asesor*

Mr E. DEUSSING, Chief Resident, Public Health and General Preventive Medicine Residency, Uniformed Services University, Bethesda, Maryland

**ESTONIA**

Dr M. JESSE, Director, National Institute for Health Development, Tallinn

*Suplente*

Mr J. SEILENTHAL, Ambassador, Permanent Representative, Geneva

*Asesores*

Ms M. REINAP, Counsellor, National Institute for Health Development, Tallinn

Mrs L. ROOVÄLI, Head, Information and Analysis Department, Ministry of Social Affairs, Tallinn

Ms MAI HION, Counsellor, Permanent Mission, Geneva

**FRANCIA**

M. J.Y. GRALL, Directeur général de la Santé, Ministère du Travail, de l'Emploi et de la Santé, Paris

*Suplente*

Mme B. ARTHUR, Chef de la Délégation aux Affaires européennes et internationales, Paris

*Asesores*

M. J. PELLET, Représentant permanent adjoint, Genève

Mme G. CHEDEVILLE-MURRAY, Conseiller Santé, Mission permanente, Genève

Mme G. BONNIN, Chargée de Mission, Santé et protection sociale, Délégation aux Affaires européennes et internationales, Paris

M. B. REDT, Chargé de Mission, Direction générale de la Santé, Ministère du Travail, de l'Emploi et de la Santé, Paris

Mme A. TAGAND, Chargée de Mission, Mission permanente, Genève

M. P. LE GOFF, Attaché, Santé, Mission permanente, Genève

**INDIA**

Mr K. CHANDRAMOULI, Secretary, Ministry of Health and Family Welfare, New Delhi

*Suplente*

Mr G.N. AZAD, Minister of Health and Family Welfare, New Delhi

*Asesores*

Dr R.K. SRIVASTAVA, Director-General, Health Services, Ministry of Health and Family Welfare, New Delhi

Mr A. GOPINATHAN, Ambassador, Permanent Representative, Geneva

Mr K. DESIRAJU, Joint Secretary, Coordination, Ministry of Health and Family Welfare, New Delhi

Mr S.K. RAO, Joint Secretary, Public Health, Ministry of Health and Family Welfare, New Delhi

Dr R.S. SHUKLA, Joint Secretary, Public Health, Ministry of Health and Family Welfare, New Delhi

Mrs A. GUPTA, Joint Secretary, RCH, Ministry of Health and Family Welfare, New Delhi

Mr P. SATPATHY, Minister, Permanent Mission, Geneva

Mr S. SUDHIR, Counsellor, World Trade Organization, Permanent Mission, Geneva

Mr S. PRASAD, Director (IH), Ministry of Health and Family Welfare, New Delhi

**JAPÓN**

Dr S. OMI, Special Assistant for International Affairs to the Ministry of Health, Labour and Welfare, Tokyo (**Vicepresidente**)

*Suplente*

Dr M. MUGITANI, Assistant Minister for Global Health, Minister's Secretariat, Ministry of Health, Labour and Welfare, Tokyo

*Asesores*

Dr T. TAKEI, Director, International Cooperation Office, International Affairs Division, Minister's Secretariat, Ministry of Health, Labour and Welfare, Tokyo

Mr M. SAKATA, Counsellor, Permanent Mission, Geneva

Mr S. FUKUDA, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

Dr H. OBARA, Deputy Director, International Affairs Division, Minister's Secretariat, Ministry of Health, Labour and Welfare, Tokyo

Mr Y. OTAKE, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

Dr H. SAKAMOTO, Section Chief, International Cooperation Office, International Affairs Division, Minister's Secretariat, Ministry of Health, Labour and Welfare, Tokyo

**MÉXICO**

Sra. M. A. FROMOW RANGEL, Titular de la Unidad Coordinadora de Vinculación y Participación Social, Secretaría de Salud, México

*Suplentes*

Sr. M. A. TOSCANO VELASCO, Ministro, Misión Permanente, Ginebra

Sra. A. E. RENDÓN CÁRDENAS, Directora General de Relaciones Internacionales, Secretaría de Salud, México

Sra. H. ARRINGTON AVIÑA, Directora para Asuntos Multilaterales, Secretaría de Salud, México

Sr. F. MENESES GONZÁLEZ, Director de Investigación Operativa Epidemiológica, Secretaría de Salud, México

*Asesores*

Sr. J. R. LORENZO DOMÍNGUEZ, Primer Secretario, Misión Permanente, Ginebra  
Sra. R. D. RUIZ VARGAS, Subdirectora para Organismos Internacionales, Secretaría de Salud, México  
Sra. M. E. CORONADO MARTÍNEZ, Subdirectora de Cooperación Financiera y Riesgos Emergentes, Secretaría de Salud, México

**MONGOLIA**

Mr O. LUVSANTSEREN, Ambassador, Permanent Representative, Geneva (**suplente del Sr. S. Lambaa**)

**MOZAMBIQUE**

Dr M.O. DE ASSUNÇÃO SAÍDE, National Director of Public Health, Ministry of Health, Maputo

*Suplentes*

Dr L. MANGUELE, Minister of Health, Maputo  
Ms F. RODRIGUES, Ambassador, Permanent Representative, Geneva  
Dr M. HAGY, Provincial Director of Health, Ministry of Health, Maputo  
Dr P. MACHAVA, Head, Central Department for Multilateral Co-ordination, Ministry of Health, Maputo

*Asesores*

Mr E. ZIMBA, Minister, Permanent Mission, Geneva  
Mr J. DENGU, First Secretary, Permanent Mission, Geneva  
Mr M.R. TUNGADZA, Second Secretary, Permanent Mission, Geneva

**MYANMAR**

Dr THAN ZAW MYINT, Director-General, Department of Medical Science, Ministry of Health, Nay Pyi Taw (**suplente del Dr. Pe Thet Khin**)

*Suplente*

Dr SOE LWIN NYEIN, Director, Epidemiology, Department of Health, Ministry of Health, Nay Pyi Taw

**NIGERIA**

Mr L. AWUTE, Permanent Secretary, Federal Ministry of Health, Abuja

*Suplentes*

Mr C.N. ONIANWA, Chargé d'Affaires a.i., Permanent Mission, Geneva  
Dr T. FAKEYE, Director, Health Planning, Research and Statistics, Abuja  
Mrs R.I. OCHENI, Assistant Director (SUND), Ministry of Foreign Affairs, Abuja

*Asesores*

Mrs C. YAHAYA, Minister, Permanent Mission, Geneva  
Mr B.A. USMAN, Minister Counsellor, Permanent Mission, Geneva  
Mrs M.C. UDEOZO, Third Secretary, Permanent Mission, Geneva



**NORUEGA**

Mr B.I. LARSEN, Director-General, Directorate of Health, Oslo (**Vicepresidente**)

*Suplentes*

Ms B. ANGELL-HANSEN, Ambassador, Permanent Representative, Geneva

Mr A.P. SANNE, Director, Directorate of Health, Oslo

Mr B. SKOTHEIM, Higher Executive Officer, Directorate of Health, Oslo

Ms S.H. STEEN, Minister Counsellor, Permanent Mission, Geneva

Mr T.E. LINDGREN, Counsellor, Permanent Mission, Geneva

Ms H.C. SUNDREHAGEN, Deputy Director-General, Ministry of Health and Care Services, Oslo

Ms B.L. ALVEBERG, Senior Adviser, Ministry of Health and Care Services, Oslo

**PAPUA NUEVA GUINEA**

Dr C. MALAU, Secretary, Department of Health, Ministry of Health and HIV/AIDS, Port Moresby

*Suplentes*

Dr P. DAKULALA, Deputy Secretary, National Health Services Standard, Ministry of Health and HIV/AIDS, Port Moresby

Mr M. MAULUDU, Deputy Secretary, National Health Policy and Corporate Services, Ministry of Health and HIV/AIDS, Port Moresby

**QATAR**

Dr S.B.A. AL-MARI, Assistant Secretary General, Medical Affairs, Supreme Council of Health, Doha (**suplente del Dr. A. Al-Qahtani**)

*Asesores*

Dr M.B.H.J. AL-THANI, Director, Public Health, Supreme Council of Health, Doha

Mr A.A. AL-ABDULLA, Manager, International Health Relations, Supreme Council of Health, Doha

**REPÚBLICA ÁRABE SIRIA**

Dr F. KHABBAZ-HAMOUI, Ambassador, Permanent Representative, Geneva (**suplente del Dr. R. Said**)

*Asesora*

Ms S. ABBAS, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

**SENEGAL**

Dr B.S. DANKOKO, Médecin, Conseiller technique numéro 1 du Ministre de la Santé et de la Prévention, Dakar (**Vicepresidente**)

*Suplente*

Dr A. FALL, Médecin, Directeur, Prévention médicale, Dakar

*Asesores*

M. F. SECK, Ambassadeur, Représentant permanent, Genève

M. M. GUEYE, Ministre-Conseiller, Mission permanente, Genève

Mme M. SY, Deuxième Conseiller, Mission permanente, Genève

**SERBIA**

Professor T. MILOSAVLJEVIĆ, former Minister of Health, Belgrade

*Asesora*

Ms J. DJURIČKOVIĆ TUVIĆ, Minister Counsellor, Permanent Mission, Geneva

**SEYCHELLES**

Dr B. VALENTIN, Special Adviser for Health, Victoria

**SIERRA LEONA**

Dr K.S. DAOH, Chief Medical Officer, Ministry of Health, Freetown

**SOMALIA**

Dr A.I. ABDI, Senior Adviser, Ministry of Health and Human Services, Transitional Federal Government, Mogadishu

*Suplente*

Dr Y.M. ISMAIL, Ambassador, Permanent Representative, Geneva

**SUIZA**

M. G. SILBERSCHMIDT, Vice-Directeur, Chef, Division des Affaires internationales, Office fédéral de la Santé publique, Département fédéral de l'Intérieur, Berne

*Suplentes*

M. C. CROTTAZ, Chef adjoint, Division des Affaires internationales, Office fédéral de la Santé publique, Département fédéral de l'Intérieur, Berne

Mme R. FORRER, Collaboratrice scientifique, Section Santé mondiale, Division des Affaires internationales, Office fédéral de la Santé publique, Département fédéral de l'Intérieur, Berne

M. S. BART, Collaborateur, Section Santé mondiale, Division des Affaires internationales, Office fédéral de la Santé publique, Département fédéral de l'Intérieur, Berne

Mme A.-B. BULLINGER, Collaboratrice diplomatique, Section Transports, Energie et Santé, Division politique V, Département fédéral des Affaires étrangères, Berne

Mme S. GRATWOHL, Collaboratrice diplomatique, Section Transports, Energie et Santé, Division politique V, Département fédéral des Affaires étrangères, Berne

M. O. PRAZ, Conseiller, Politique sectorielle Santé, Division Afrique orientale et australe, Direction du Développement et de la Coopération, Département fédéral des Affaires étrangères, Berne

Mme A. RUPPEN, Collaboratrice diplomatique, Mission permanente, Genève

**TIMOR-LESTE**

Mrs M. HANJAM DA COSTA SOARES, Vice-Minister of Health, Dili (**Vicepresidenta**)

*Suplente*

Mr J. DA FONSECA, Ambassador, Permanent Representative, Geneva

*Asesores*

Ms I. MARIA GOMES, National Director, Community Health Services, Ministry of Health, Dili

Mr B. MARTINS, Health Policy Officer, Ministry of Health, Dili

Dr A. GUTERRES CORREIA, Senior Health Adviser, Ministry of Health, Dili

Ms G. DOS SANTOS MAYA, Executive Assistant to Vice Minister of Health, Dili

**UZBEKISTÁN**

Dr A. IKRAMOV, Minister of Health, Tashkent

*Suplentes*

Mr B. OBIDOV, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

Mr A. SIDIKOV, Director, Department of International Relations, Ministry of Health, Tashkent

*Asesores*

Mr N. NURMATOV, Third Secretary, Permanent Mission, Geneva

Mr E. TOSHMATOV, Attaché, Permanent Mission, Geneva

**YEMEN**

Dr A.Y. RASAE, Minister of Public Health and Population, Sana'a

*Suplentes*

Dr I. AL-ADOOFI, Ambassador, Permanent Representative, Geneva

Dr J.T. NASHER, Deputy Minister of Public Health and Population, Sana'a

Mr F. AL-MAGHAFI, Deputy Permanent Representative, Geneva

Mr F.M. ALKEHALI, Director-General, Office of the Minister of Public Health and Population, Sana'a

Mr M. AL-SHAMI, Third Secretary, Permanent Mission, Geneva

**ESTADOS MIEMBROS NO REPRESENTADOS EN EL CONSEJO EJECUTIVO<sup>1</sup>****ANGOLA**

Mrs N.M. SARAIVA, Assistant, Health Issues, Permanent Mission, Geneva

**ARGELIA**

M. I. JAZAÏRY, Ambassadeur, Représentant permanent, Genève

M. M. BOUKADOUM, Conseiller, Affaires étrangères, Mission permanente, Genève

M. M.F. BOUCHEDOUB, Secrétaire, Affaires étrangères, Mission permanente, Genève

---

<sup>1</sup> Participan en virtud del artículo 3 del Reglamento Interior del Consejo Ejecutivo.

**AUSTRALIA**

Ms A. CREELMAN, Assistant Secretary, International Strategies Branch, Department of Health and Ageing, Canberra

Ms A. CERNOVS, Program Officer, Global Health Programs, AusAID, Canberra

Mr S. COMMAR, Minister Counsellor (Health), Permanent Mission, Geneva

**AUSTRIA**

Dr J. SPITZER, Deputy Permanent Representative, Geneva

Professor H. HRABCIK, Minister (Health), Permanent Mission, Geneva

Mr M. MÜHLBACHER, Deputy Head, Department Coordination International Health Policy and World Health Organization, Federal Ministry of Health, Vienna

Mrs V. BAYER-BALINT, Department Coordination International Health Policy and World Health Organization, Federal Ministry of Health, Vienna

Ms M. FROSCHAUER, Adviser, Permanent Mission, Geneva

**BANGLADESH**

Dr S.I. LASKAR, Joint Secretary, Public Health and WHO, Ministry of Health and Family Welfare, Dhaka

Mr N.U. AHMED, Deputy Chief of Protocol, Ministry of Foreign Affairs, Dhaka

Dr I. KABIR, Assistant Professor, Epidemiology, Coordinator, Climate Change and Health Promotion Unit and National Tobacco Control Cell, Ministry of Health and Family Welfare, Dhaka

Mr F.M. KAZI, Counsellor, Permanent Mission, Geneva

Mr F.A. KHAN, Health Expert, Dhaka

**BÉLGICA**

Mme M. DENEFFE, Conseiller, Mission permanente, Genève

**BOSNIA Y HERZEGOVINA**

Professor E. KECO ISAKOVIC, Ambassador, Permanent Representative, Geneva

Mr R. BEJATOVIC, Minister Counsellor, Permanent Mission, Geneva

**BRASIL**

Dr P. BUSS, Rio de Janeiro

Ms M.N. FARANI AZEVÊDO, Ambassador, Permanent Mission, Geneva

Ms M.L. ESCOREL DE MORAES, Minister Counsellor, Permanent Mission, Geneva

Mr E. ALMEIDA CARDOSO, Counsellor, Permanent Mission, Geneva

Ms B. BÉLKIOR DE SOUZA E SILVA, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

Mr B.H. NEVES SILVA, Second Secretary, Permanent Mission, Geneva

Mr L.L. VIEGAS, Chief, Division of Multilateral Issues, Ministry of Health, Brasilia

Ms J. VALLINI, International Adviser, Ministry of Health, Brasilia  
Mr M. VILLAS BOAS DO PRADO, Adviser, Permanent Mission, Geneva  
Mr F.N. MOREIRA COSTA E SILVA, Intern, Permanent Mission, Geneva  
Ms R. FERREIRA TEIXEIRA, Intern, Permanent Mission, Geneva

### **BULGARIA**

Mrs N. KRASTEVA, Second Secretary, Permanent Mission, Geneva

### **BURKINA FASO**

M. P. VOKOUMA, Ambassadeur, Représentant permanent, Genève  
M. D.D. SOUGOURI, Deuxième Conseiller, Mission permanente, Genève  
Mme G. DABRE, Attachée, Mission permanente, Genève

### **CHIPRE**

Mrs M. MICHAEL, Deputy Permanent Representative, Geneva  
Ms M. SPATHI, Second Secretary, Permanent Mission, Geneva  
Ms M. SOLOYIANNI, Adviser, Permanent Mission, Geneva

### **COLOMBIA**

Sra. A. M. PRIETO ABAD, Ministra, Misión Permanente, Ginebra

### **CÔTE D'IVOIRE**

Mme B. QUACOE, Conseiller en charge des Questions de Santé, Mission permanente, Genève

### **CROACIA**

Mrs V. VUKOVIC, Permanent Representative, Geneva  
Mrs Z.I. PENIC, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

### **DINAMARCA**

Mrs A.C. CHRISTENSEN, Counsellor, Permanent Mission, Geneva  
Ms P.L. KRISTENSEN, Intern, Permanent Mission, Geneva

### **ESLOVAQUIA**

Mrs S. BUDAYOVA, Counsellor, Permanent Mission, Geneva

**ESLOVENIA**

Mr M. KOVACIC, Ambassador, Permanent Representative, Geneva  
Mr B. JERMAN, Deputy Permanent Representative, Geneva

**ESPAÑA**

Sr. D. A. SANTOS MARAVER, Embajador, Representante Permanente, Ginebra  
Sr. D. B. MONTESINO, Representante Permanente Adjunto, Ginebra  
Sr. D. J. PARRONDO, Consejero, Misión Permanente, Ginebra

**ETIOPÍA**

Ms L.Z. GEBREMARIAM, Minister Counsellor, Permanent Mission, Geneva

**FEDERACIÓN DE RUSIA**

Mr V. LOSHCHININ, Ambassador, Permanent Representative, Geneva  
Mr V. NEBENZIA, Deputy Permanent Representative, Geneva  
Mr O. CHESTNOV, Deputy Director, Department of International Cooperation, Ministry of Health and Social Development, Moscow  
Mr V. ZIMYANIN, Senior Counsellor, Permanent Mission, Geneva  
Dr M. TSESHKOVSKIY, Head of Section, Central Research Institute for Health Management and Information Systems, Moscow  
Dr A. PAVLOV, Counsellor, Permanent Mission, Geneva  
Mr M. BERDYEV, Counsellor, Permanent Mission, Geneva  
Mr E. KALUGIN, Second Secretary, Permanent Mission, Geneva  
Ms Y. BAKONINA, Consultant, Department of International Cooperation, Ministry of Health and Social Development, Moscow  
Mr R. SHMYKOV, First Secretary, Permanent Mission, Geneva  
Mr K. FEDETOV, Second Secretary, Permanent Mission, Geneva  
Ms E. SAITGARIEVA, Attaché, Permanent Mission, Geneva

**FILIPINAS**

Mr D.Y. LEPATAN, Deputy Permanent Representative, Geneva  
Mrs M.T.C. LEPATAN, Minister, Permanent Mission, Geneva  
Mrs M.A.F. INVENTOR, Attaché, Permanent Mission, Geneva

**FINLANDIA**

Mr H. HIMANEN, Ambassador, Permanent Representative, Geneva  
Ms O. KUIVASNIEMI, Ministerial Adviser, Ministry of Social Affairs and Health, Helsinki  
Dr E. LAHTINEN, Counsellor, Permanent Mission, Geneva  
Mr S. LEHTONEN, Intern, Permanent Mission, Geneva  
Dr G. BLUMENTHAL, Health Adviser, Ministry for Foreign Affairs, Helsinki

**GUATEMALA**

Sr. C. R. M. ALVARADO, Embajador, Representante Permanente, Ginebra  
Srta. M. BRAN ALVARADO, Primer Secretario, Misión Permanente, Ginebra

**GUINEA ECUATORIAL**

Sra. F. PECIU FLORIANU, Misión Permanente, Ginebra

**HAITÍ**

M. J.B. ALEXANDRE, Ministre Conseiller, Mission permanente, Genève

**HONDURAS**

Sr. R. FLORES BERMÚDEZ, Embajador, Representante Permanente, Ginebra  
Sr. G. RIZZO ALVARADO, Embajador, Representante Permanente Adjunto, Ginebra  
Srta. A. LANZA SUAZO, Consejera, Misión Permanente, Ginebra

**HUNGRÍA**

Dr M. KÖKÉNY, Former Minister of Health, Budapest  
Ms H. PÁVA, Deputy State Secretary for Health Co-ordination and European Affairs, Ministry of National Resources, Budapest  
Mr A. MÉSZÁROS, Deputy Head of Department, Ministry of National Resources, Budapest  
Mr A. DÉKÁNY, Ambassador, Permanent Representative, Geneva  
Mr A. KOVÁCS, Deputy Chief Medical Officer, National Public Health and Medical Officer's Service Office of the Chief Medical Officer of State, Budapest  
Mr M. HORVÁTH, Deputy Permanent Representative, Geneva  
Ms A. GRESZ-SEREGDY, Head of Department, National Public Health and Medical Officer's Service Office of the Chief Medical Officer of State, Budapest  
Mr Z. MASSAY, Counsellor, Ministry of National Resources, Budapest  
Ms B. OROSZI, Counsellor, National Public Health and Medical Officer's Service Office of the Chief Medical Officer of State, Budapest  
Ms N. KONDOROSI, Third Secretary, Permanent Mission, Geneva  
Mr R. BOEKHOLT, Intern, Permanent Mission, Geneva

**IRÁN (REPÚBLICA ISLÁMICA DEL)**

Dr M.-H. NICKNAM, Minister for International Affairs a.i., Tehran  
Mr J. AGHAZADEH KHOEL, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

**IRAQ**

Mr U.A. IBRAHIM, Third Secretary, Permanent Mission, Geneva

**IRLANDA**

Mr G. CORR, Ambassador, Permanent Representative, Geneva  
Mr M. HANNIFFY, Second Secretary, Permanent Mission, Geneva

**ISRAEL**

Mr A. LESHNO-YAAR, Ambassador, Permanent Mission, Geneva  
Mr R. ADAM, Counsellor, Permanent Mission, Geneva  
Ms R. LANGER-ZIV, Adviser, Permanent Mission, Geneva

**ITALIA**

Ms L. MIRACHIAN, Ambassador, Permanent Representative, Geneva  
Mr P. D'AVINO, Minister Counsellor, Permanent Mission, Geneva  
Mr E. VICENTI, First Counsellor, Permanent Mission, Geneva  
Ms G. FILIPPI, Intern, Permanent Mission, Geneva

**KENYA**

Dr T. MBOYA OKEYO, Ambassador, Permanent Representative, Geneva  
Ms A. OSUNDWA, Third Secretary, Permanent Mission, Geneva

**LUXEMBURGO**

M. J. FEYDER, Ambassadeur, Représentant permanent, Genève  
M. D. DA CRUZ, Représentant permanent adjoint, Genève

**MÓNACO**

Mme C. LANTERI, Représentant permanent adjoint, Genève  
Mme M. GARCIA, Troisième Secrétaire, Mission permanente, Genève

**NAMIBIA**

Mr S.M. MARUTA, Chargé d'Affaires a.i., Permanent Mission, Geneva  
Ms S. NGHINAMUNDOVA, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

**NÍGER**

Dr H.I. MOUSSA, Directeur général de la Santé publique, Ministère de la Santé publique, Niamey  
Dr I. ABOUBACAR, Directeur, Lutte contre la Maladie et les Endémies, Ministère de la Santé publique, Niamey  
Mme M.K. GAZIBO, Premier Secrétaire, Mission permanente, Genève



**NUEVA ZELANDIA**

Dr M. JACOBS, Acting Chief Medical Officer, Ministry of Health, Wellington  
Ms W. HINTON, Deputy Permanent Representative, Geneva  
Ms L. CASSELS, Second Secretary, Permanent Mission, Geneva  
Ms S. ALBERT, Adviser, Permanent Mission, Geneva

**OMÁN**

Dr A.J. MOHAMED, Health Affairs Adviser and Supervisor of Activities of General Directorate of Health Affairs, Muscat

**PAÍSES BAJOS**

Ms S. TERSTAL, Deputy Permanent Representative, Geneva  
Mr R. DRIECE, Health Attaché, Permanent Mission, Geneva  
Ms H. VAN GULIK, First Secretary, Permanent Mission, Geneva  
Mr E. VERSHUREN, Assistant, Permanent Mission, Geneva

**PAKISTÁN**

Mr A. NABEEL, Third Secretary, Permanent Mission, Geneva

**PANAMÁ**

Sr. A. NAVARRO BRIN, Embajador, Representante Permanente, Ginebra  
Sr. J. CORRALES, Consejero, Misión Permanente, Ginebra  
Srta. K. VARGAS, Agregado, Misión Permanente, Ginebra

**POLONIA**

Mr A. SADOS, Deputy Permanent Representative, Geneva  
Mrs J. CHOJECKA, Counsellor, Permanent Mission, Geneva  
Mr W. GWIAZDA, Attaché, Permanent Mission, Geneva

**PORTUGAL**

M. A. VALADAS DA SILVA, Conseiller, Mission permanente, Genève

**REINO UNIDO DE GRAN BRETAÑA E IRLANDA DEL NORTE**

Dr N. WATT, Joint Lead, Global Health, Department of Health, London  
Mr P. GOODERHAM, Permanent Representative, Geneva  
Mr S. BLAND, DFID Representative, Permanent Mission, Geneva  
Mr J. JOO-THOMSON, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

Mr M. RUSH, Second Secretary, Permanent Mission, Geneva  
Mr S. WEEKS, Attaché, Permanent Mission, Geneva

### **REPÚBLICA CHECA**

Mr T. HUSÁK, Ambassador, Permanent Representative, Geneva  
Ms B. SOUŠKOVÁ, Third Secretary, Permanent Mission, Geneva  
Ms P. KOPECKÁ, Trainee, Ministry of Foreign Affairs, Prague

### **REPÚBLICA DE COREA**

Mr YOUNG-CHAN LEE, Minister-Counsellor, Permanent Mission, Geneva

### **RUMANIA**

Mrs M. CIOBANU, Ambassador, Permanent Representative, Geneva  
Mr F. PIRONEA, Second Secretary, Permanent Mission, Geneva

### **RWANDA**

Mr A. KAYITAYIRE, First Counsellor, Permanent Mission, Geneva  
Ms M. NTASHAMAJE, Multilateral Officer, Permanent Mission, Geneva

### **SINGAPUR**

Ms TAN YEE WOAN, Ambassador, Permanent Representative, Geneva  
Mr S.N. SYED HASSIM, Deputy Permanent Representative, Geneva  
Mr S. PANG CHEE WEE, Deputy Permanent Representative, Geneva  
Ms C. LEE SHUI LENE, First Secretary, Permanent Mission, Geneva  
Mr S.C. SEAH, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

### **SUDÁFRICA**

Ms M.K. MATSAU, Deputy Director-General, International Health Liaison, Department of Health,  
Pretoria  
Ms L. MAKUBALO, Health Attaché, Permanent Mission, Geneva  
Ms T.G. MNISI, Director, International Health Liaison, Department of Health, Pretoria

### **SRI LANKA**

Dr T.R.C. RUBERU, Secretary, Ministry of Health, Colombo  
Mrs K. SENEWIRATNE, Ambassador, Permanent Representative, Geneva  
Dr W.J. RANDBAGE, Deputy Director-General, Planning, Ministry of Health, Colombo  
Mrs M. MALLIKARATCHY, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

**SUECIA**

Ms A. MOLIN HELLGREN, Counsellor, Permanent Mission, Geneva  
Ms L. ANDERSSON, Head of Section, Ministry of Health and Social Affairs, Stockholm  
Mr B. PETTERSON, Senior Adviser, Ministry of Health and Social Affairs, Stockholm

**TAILANDIA**

Mr SIHASAK PHUANGKETKEOW, Ambassador, Permanent Representative, Geneva  
Dr VIROJ TANGCHAROENSATHIEN, Public Health Technical Officer, Advisory Level, Health Technical Office, Office of the Permanent Secretary, Ministry of Public Health, Bangkok  
Dr CHAWETSAN NAMWAT, Medical Officer, Senior Professional Level, Bureau of Epidemiology, Department of Disease Control, Ministry of Public Health, Bangkok  
Dr ATTAYA LIMWATTANAYINGYONG, Medical Officer, Senior Professional Level, National Vaccine Committee Office, Department of Disease Control, Ministry of Public Health, Bangkok  
Dr WALAIPORN PATCHARANARUMOL, Pharmacist, Professional Level, International Health Policy Programme, Office of the Permanent Secretary, Ministry of Public Health, Bangkok  
Miss TANYARAT MUNGKALARUNGSI, First Secretary, Permanent Mission, Geneva  
Dr JARUAYPORN SRISASALUX, Research Manager, Health Systems Research Institute, Ministry of Public Health, Bangkok  
Ms PASSAWEE TAPASANAN, International Affairs Officer, Thai Health Promotion Foundation, Bangkok

**TURQUÍA**

Dr B. KESKINKILIC, Head, Department of Foreign Affairs, Ministry of Health, Ankara  
Dr E. EKMEKCI BOR, Head, Department of Coordination with the EU, Ministry of Health, Ankara  
Mr S. SEN, Deputy Head, Department of Foreign Affairs, Ministry of Health, Ankara  
Ms E. EKEMAN, Counsellor, Permanent Mission, Geneva

**URUGUAY**

Sra. L. TRUCILLO, Ministro, Misión Permanente, Ginebra

**ZAMBIA**

Dr C. MUKUKA, Counsellor Health, Permanent Mission, Geneva

**ZIMBABWE**

Mr J. MANZOU, Ambassador, Permanent Representative, Geneva  
Mrs P. NYAGURA, Counsellor, Permanent Mission, Geneva  
Mr N. SENGWE, Deputy Permanent Representative, Geneva  
Dr. L. HWENDA, Intern, Permanent Mission, Geneva

## OBSERVADORES

### COMITÉ INTERNACIONAL DE LA CRUZ ROJA

M. D. HELLE, Conseiller diplomatique, Division des Organisations multilatérales, de la Doctrine et de l'Action humanitaire

Mme H. OBREGON, Attachée, Division des Organisations multilatérales, de la Doctrine et de l'Action humanitaire, International Representation Officer

### REPRESENTANTES DE LAS NACIONES UNIDAS Y DE ORGANIZACIONES AFINES

#### Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo

Dr S. BECKMANN, Senior Programme  
Adviser, Global Fund, Global Health  
Partnerships

#### Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente

Mr W. ASNAKE

#### Fondo de Población de las Naciones Unidas

Ms A. ARMITAGE, Director, Geneva  
Mr V. FAUVEAU, Senior Maternal Health  
Adviser  
Ms A. WITTENBERG, External Relations  
Officer

#### Programa Mundial de Alimentos

Ms D. TYMO, Deputy Director  
M. J-Y. LEQUIME, Senior Liaison Officer  
Ms K. LEGARTH, Intern

#### Junta Internacional de Fiscalización de Estupefacientes

Professor H. GHODSE  
Mr J. LUCAS

#### Organización Mundial del Comercio

M. A. TAUBMAN, Director, Intellectual  
Property Division  
M. R. KAMPF, Counsellor, Intellectual  
Property Division

## ORGANISMOS ESPECIALIZADOS

#### Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura

Mr S. SOFIA, Public Health Information and  
External Relations  
Mr A. OULD AHMED, Director, Liaison  
Office, Geneva

#### Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura

Ms K. HOLST, Liaison Officer

**REPRESENTANTES DE OTRAS ORGANIZACIONES  
INTERGUBERNAMENTALES**

**Banco Africano de Desarrollo**

Dr A. SOUCAT, Director, Human  
Development Department

**Organización de la Conferencia Islámica**

Mr S. CHIKH, Ambassador, Permanent  
Observer, Geneva  
Mrs A. KANE, First Secretary, Permanent  
Delegation, Geneva

**Organización Internacional para las  
Migraciones**

Dr D. MOSCA, Director Migration Health  
Ms B. RIJKS, Migration Health Coordinator  
Dr A. DAVIES, Public Health Specialist  
Ms R. BORLAND, HIV and Health Promotion  
Coordinator  
Mr G. SCHININA, Mental Health and  
Psychosocial  
Mr M. LARSSON, Associated Expert  
Mrs Z. ORTEGA-GRECO, Health Assessment  
Project Support Officer  
Miss J. IODICE, Programme Officer  
Miss H. WEST, Project Officer  
Ms S. BORJA, Administrative Assistant  
Mr G. GRUJOVIC, Global HAP Coordinator

**Unión Africana**

Mrs K. MASRI, Permanent Observer, Geneva  
Dr Y. KASSAMA, Director of Medical  
Services, Addis Ababa  
Dr A. OLAJIDE, Head of Division, Population  
and Nutrition, Addis Ababa  
Dr M.G. HARAKEYE NDAYISABA, Head  
of Division, HIV/AIDS, TB and Malaria,  
Addis Ababa  
Miss B. NAIDOO, First Secretary, Geneva

**Unión Europea**

Ms M. ZAPPPIA, Head, Permanent Delegation,  
Geneva  
Mr D. ILIOPOULOS, Deputy Head, Permanent  
Delegation, Geneva  
Ms T. EMMERLING, First Counsellor, Perma-  
nent Delegation, Geneva  
Dr C. NOLAN, Senior Coordinator, Global  
Health, DG Sanco, Brussels  
Mr T. BEBIS, Intern, Permanent Delegation,  
Geneva

**REPRESENTANTES DE ORGANIZACIONES NO GUBERNAMENTALES  
CON LAS QUE LA OMS MANTIENE RELACIONES OFICIALES**

**Alianza Internacional de Mujeres**

Ms H. SACKSTEIN  
Ms M. PAL

**CMC - Acción de las Iglesias por la Salud**

Dr P. ARIKUMARI  
Mr T. BALASUBRAMANIAM  
Ms F. BELLO  
Dr C. BODINI  
Dr I. CAMPLONE

Mr K.M. GOPAKAMUR  
Dr C. GIUGLIANI  
Ms J. KASPER  
Dr I. KAYI  
Dr M. KURIAN  
Ms M. LACHENAL  
Mr A. LEATHER  
Ms A. LINDSAY  
Ms K. O'DONNELL  
Dr P. JOHN  
Mr J. REINTEN  
Dr H. SERAG

Mr G. SOZANSKI  
Mr H. WANIS  
Dr O. FRANK  
Mr S. SHASHIKANT

**Consejo de Investigaciones Sanitarias para el Desarrollo**

Professor C. IJSSELMUIDEN  
Dr C. GARDNER

**Consejo de Organizaciones Internacionales de las Ciencias Médicas**

Dr G. SJÖLIN-FORSBERG

**Consejo Internacional de Normalización en Hematología**

Dr R. SIMON

**Federación Dental Internacional**

Dr O. ORLANDO MONTEIRO DA SILVA  
Dr J. EISELÉ  
Mr J. CRAIL  
Dr J. FISHER

**Federación Internacional de Asociaciones de Estudiantes de Medicina**

Mr U. GOPINATHAN  
Dr HANÂA BENJEDDI  
Dr R. SAUD A ALAMEER  
Mr N. KHATTAR

**Federación Internacional de Industrias de Alimentos Dietéticos**

Mr D. OCKE  
Dr I. COSTEA  
Mr C. SCHABERG  
Ms A. WAXMAN  
Ms T. SACHSE  
Mrs J. WITHERSPOON  
Mr T. MXAKWE

**Federación Internacional de Ingeniería Médica y Biológica**

Professor H. VOIGT  
Professor M. NYSSSEN

**Federación Internacional de la Industria del Medicamento**

Mr M. KAMIYA  
Mr M. OTTIGLIO  
M. N. SATO  
Ms S. CROWLEY  
Mr H. FUNAKOSHI

**Federación Internacional de Mujeres de Negocios y Profesionales**

Ms M. GERBER  
Ms G. GONZENBACH  
Dr I. ANDRESEN

**Federación Mundial de Salud Mental**

Mrs M. LACHENAL  
Ms A. YAMADA-VETSCH

**Federación Mundial de Sociedades de Acupuntura y Moxibustión**

Dr WEIGUO HU  
Professor A. LIGUORI  
Professor F. BANGRAZI PETTI  
Professor S. BANGRAZI

**MSF International**

Ms K. ATHERSUCH

**Organización Internacional de Normalización**

Mr T.J. HANCOX

**Sociedad Internacional de Medicina Física  
y Rehabilitación**

Professor G. STUCKI

**Sociedad Internacional de Telemedicina  
y Cibersalud**

Professor S. YUNKAP KWANKAM

**The Save the Children Fund**

Mr S. WRIGHT

Mr F. AUSONI

Ms L. HOLLY

Ms L. BREARLEY

Mr A. LOVETT

**The World Medical Association, Inc.**

Dr M. HAIKERWAL

Dr W. SUBHACHATURAS

Dr J.L. GOMES DO AMARAL

Dr O. KLOIBER

Ms J. BLONDEAU

Mr N. DUNCAN

Mrs C. DELORME

Ms Y. PARK

Dr D. PRAKASH

Dr J. SEYER

Ms J.I. LALLA-MAHARAJH

Mr M.I. MIDDLEBERG

Ms L. KATEKAR

Ms K.H.A. FOOTER

Mr L.S. RUBENSTEIN

Ms M.Y. GBANYA

Dr YUNG-TUNG WU

Dr V. NATHANSON

Dr T. JANBU

**Visión Mundial Internacional**

Mr S. GERMANN

Mr T. LUCHESI





## COMITÉS Y GRUPOS DE TRABAJO<sup>1</sup>

### 1. Comité de Programa, Presupuesto y Administración

Dr. E. Seeba (Alemania), Sr. D. Inniss (Barbados), Dr. N. Birintanya (Burundi), Dr. P. R. Gully (Canadá), Dr. Ren Minghui (China), Sr. K. Chandramouli (India), Dr. S. Omi (Japón), Dr. M. O. de Assunção Saíde (Mozambique), Dr. A. Al-Qahtani (Qatar), Sr. G. Silberschmidt (Suiza), Sra. M. Hanjam Soares (Timor-Leste), Dr. A. Y. Rasae (Yemen), Sr. R. El Makkaoui (Marruecos), Presidente del Consejo Ejecutivo, miembro *ex officio*, y Dr. B. S. Dankoko (Senegal), Vicepresidente del Consejo Ejecutivo, miembro *ex officio*.

**Decimocuarta reunión, 12 y 13 de mayo de 2011:** Dr. A. J. Mohamed (Omán, Presidente), Sr. B. Kümmel (Alemania, suplente del Dr. E. Seeba), Sr. E. A. Cardoso (Brasil, suplente del Dr. P. Buss), Dr. N. Birintanya (Burundi), Dr. P. R. Gully (Canadá), Dr. Ren Minghui (China), Sr. S. Chatelus (Francia, suplente del Sr. D. Houssin), Sr. S. Prasad (India, suplente del Sr. K. Chandramouli), Dr. T. Takei (Japón, suplente del Dr. S. Omi), Sr. J. Hazim (Marruecos, suplente de la Sra. Y. Baddou), Sr. M. Kountche (Níger, suplente del Dr. A. Djibo), Sra. M. Hanjam Soares (Timor-Leste) y Dr. M. Kökény (Hungria, miembro *ex officio*).

### 2. Comité Permanente de Organizaciones No Gubernamentales

Profesor A. Babloyan (Armenia), Dra. M. T. Valenzuela (Chile), Dr. Pe Thet Khin (Myanmar), Dr. B. Valentin (Seychelles), Dr. A. I. Abdi (Somalia).

### 3. Comité de Selección de la Fundación del Estado de Kuwait para la Promoción de la Salud

El Presidente del Consejo Ejecutivo y un representante del Fundador, miembros *ex officio*, y el Dr. A. Al-Qahtani (Qatar).

### 4. Comité de Selección del Premio de Salud Pública en Memoria del Dr. LEE Jong-wook

El Presidente del Consejo Ejecutivo y un representante del Fundador, miembros *ex officio*, y el Dr. C. Malau (Papua New Guinea).

---

<sup>1</sup> Con su composición al 25 de mayo de 2011 y los nombres de las personas que asistieron a las reuniones celebradas con posterioridad a la anterior reunión del Consejo.